

Казахстан: Игры с языком, или Кто кого за язык тянул

Author: [Статьи Партнеров](#)

Автор: Алия Бассарова, газета «Взгляд», Казахстан

Вокруг русского языка в Казахстане вновь кипят страсти. Накануне на одном отечественном сайте появилось "обращение 138" известных политиков и общественных деятелей, адресованное казахскому народу и представителям других наций, проживающих на территории РК. Копии послания отправлены главе государства, премьер-министру и председателям палат парламента. В нем подписанты выдвинули главное требование – лишить русский язык статуса официального.

Недавно в Интернет просочился «сырой» вариант законопроекта по проблеме государственной языковой политики, подготовленного Министерством культуры. В него была внесена норма: «Граждане РК обязаны обращаться в госорганы на государственном языке». Однако спустя время Министерство культуры убрало из законопроекта эту норму. Об этом газете «Мегаполис» сообщил вице-министр культуры Газиз Телебаев.

«Из законопроекта убрана норма, которая обязывала обращаться в госорганы только на госязыке. Проблемы в принятии заявлений только на госязыке не было и не будет. Я даю гарантию, что закон о языках не изменится!» - заявил вице-министр.

Немного ранее ответсекретарь Минкультуры Жаннат Курмангалиева оповестила массы, что к 2013 году все госслужащие будут говорить только на казахском: «Знание госязыка мы начинаем с себя – госслужащих. В соответствии с Конституцией, по плану госпрограммы о языках так и должно быть, зачем нужно было поднимать столько шума?» - недоумевала она.

После этого в день Конституции в Казнете появилось обращение общественников к политической верхушке страны с просьбой лишить русский язык статуса официального.

Кроме того, интеллигенция просит перевести делопроизводство на казахский язык уже с 2012 года.

Холодный душ для русофилов

Национал-патриоты не скрывают, что поводом для написания и опубликования обращения послужили участвовавшие в российской прессе публикации о якобы незавидном положении русского языка в Казахстане.

«Выступление СМИ РФ против нормы в законопроекте Минкультуры РК, обязывающей госслужащих знать госязык, – это непризнание независимости Казахстана. Это значит, что Россия ни во что не ставит Казахстан и напрямую вмешивается во внутренние дела РК. Из-за шума российских СМИ отступление казахстанского правительства заставляет думать, что Казахстан все еще подчиняется России. Если так будет продолжаться, то завтра, возможно, мы будем подчиняться и Китаю. Если Казахстан – независимое государство, то оно должно заново вносить норму, соответствующую всемирному правилу, которое требует от госслужащих знания государственного языка. Никто не имеет права вмешиваться в наши внутренние дела, госполитику.

Пришло время действовать в целях сохранения национальной информационной безопасности! Принятие закона о госязыке – мечта нашего народа, который ждет вот уже 22 года», - говорится в обращении.

Не бывать казахстанской нации

Авторы письма также указывают, что отечественные русскоязычные СМИ чувствуют себя слишком вольготно в стране и вместо того, чтобы блюсти интересы развития госязыка, занимаются критикой. Поэтому общественники требуют отказать в финансировании изданиям: «Казахстанская правда», «Литер», «Мегаполис», «Время» и пр.

После оговорки, что все подписавшиеся желают «процветания духовных ценностей, обычаев, языков всех этносов в РК», они делают акцент, что пожелания и требования в вопросе госязыка не изменятся. После чего вспоминают, что три года назад власть при помощи доктрины «Ел бірлігі» хотела внести такое понятие, как «казахстанская нация». Тогда представители интеллигенции восстали против этих антинациональных, по их мнению, мер и собирались даже применить популярную сегодня в РК голодовку.

«Более четырех тысяч человек по всей республике выразили желание присоединиться к нам в

протесте. Власть была вынуждена исполнить наши требования. Из доктрины «Ел бірлігі» понятие «казахстанская нация» было вычеркнуто, а вместо этого появился пункт-предложение: «Каждый гражданин обязан знать госязык».

Авторы письма говорят, что власть снова возвращается к понятию «казахстанской нации», а значит, «начнется новая борьба», - пишут они.

Надо отметить, что обращение к президенту подписали более 100 человек. Среди них народный писатель РК Мухтар Шаханов, народный артист Казахстана и СССР Асанали Ашимов, народная артистка СССР Бибигуль Тулегенова, общественный деятель Сейдахмет Куттыкадам, председатель партии зеленых «Руханият» Серикжан Мамбеталин, председатель объединения «Улт тагдыры» Дос Кушим и другие.

Все дело в пункте?

Что касается непосредственно великого и могучего, то национал-патриотов, как оказалось, задевает тот факт, что он якобы как раз таки и выступает в роли государственного, правда, негласно. Поэтому, считает казахстанская интеллигенция, если убрать русский язык из Конституции, отняв у него статус официального, то и проблема решится сама собой. Хотя все-таки следует уточнить: для решения этого вопроса разрабатывают определенный законодательный акт.

«В статье семь Основного закона написано, что «в РК государственным является казахский язык», а во втором пункте говорится, что «в госорганизациях и органах местного самоуправления наравне с казахским официально употребляется русский». Но это не означает, что русский язык - официальный, и Конституционный совет доказал, что он не может быть вторым госязыком. Но все же второй пункт статьи семь создает путаницу среди людей, а русский язык незаконно исполняет роль государственного языка. Поэтому нужно убрать второй пункт из статьи семь Конституции Казахстана.

«За 15 лет и медведь бы научился говорить на госязыке...» - говорит Назарбаев. И эта горькая правда не заставляет задуматься русскоязычных».

Говорить не перестанут

Вот так! Русский язык, как оказалось, незаконно выполняет функцию госязыка. Но давайте представим, что пункт убрали. Что изменилось? Сами национал-патриоты в своем письме пишут, что казахский язык был признан государственным 22 года назад, и, дескать, все это время они ждут, когда это станет реальностью. Вот и интересно, спустя 22 года, когда из Конституции пропадет пункт о русском языке, который дает ему право быть вторым официальным в стране, что в корне изменится?

Известный казахстанский писатель, одинаково хорошо владеющий как казахским, так и русским языком, Герольд Бельгер считает, что споры вокруг языковой политики, которые разгорелись в стране, ни к чему не приведут.

- От того, что язык Пушкина лишится статуса официального, на нем не перестанут говорить, - считает писатель. - Да и стремительному развитию государственного языка не помогут споры общественников вокруг этого вопроса.

Кстати, необходимо отметить, что и языковое триединство, предложенное самим елбасы, для национал-патриотов неприемлемо, по крайней мере, до подросткового возраста: «Мы категорически против использования с детского сада идеи триединства языков».

Главную проблему авторы видят в непринятии закона о госязыке. Они намерены лично приложить руку к тому, чтобы ситуация изменилась, причем готовы на самые крайние меры (авторы не уточняют, идет ли речь только о голодовке. - Ред.). Как поясняется в письме, «рабочая группа, созданная из представителей интеллигенции, готовит законопроект «О госязыке».

Перуашев забыл посоветоваться

Обращение национал-патриотов вызвало немало откликов общественных и политических деятелей страны. Так, для Северо-Казахстанского областного филиала ОО «Демократическая партия Казахстана «Ак жол» большим открытием явилось появление под обращением о лишении русского языка статуса официального подписей лидера партии «Ак жол» Азата Перуашева и члена совета аксакалов партии А. Айталы.

«Данное обращение не обсуждалось в партии и в ее региональных подразделениях, а, следовательно, его суть, смысл и содержание выражают только ЛИЧНУЮ позицию Перуашева и Айталы, но никак не коллективное мнение акжоловцев. Северо-Казахстанский филиал «Ак жола» выражает резко отрицательное мнение по этому сомнительному обращению, напоминающему «челобитную от челяди к царю-батюшке». Мы выражаем общественное порицание Перуашеву и

Айталы за отрыв от мнения партийцев, за проявление кулуарности и фракционности, за внесение смуты и розни в наши ряды по национальному и языковому признакам, что противоречит действующей Конституции РК», - пишут акжоловцы.

Общественность Караганды также быстро среагировала на послание национал-патриотов, направив президенту письмо.

«По имеющимся данным, сегодня реально не владеют государственным языком около 40% жителей РК, в чем не только их вина, но и соответствующего комитета министерства, возглавляемого господином Кул-Мухаммедом, ответственные работники которого недавно были уличены в «распиле» сотен миллионов бюджетных средств.

Мы за развитие и укрепление государственного языка, за владение в будущем им всеми жителями страны, но решать эту проблему надо взвешенно и деликатно», - говорится в письме общественных деятелей.

Раз - и Назарбаев весь в белом!

Идея отмены официального статуса русского языка – провокация нынешнего режима, считают в Социалистическом движении Казахстана. В своем отклике, также размещенном в Казнете, активисты отмечают: «.....эта очередная акция, с нашей точки зрения, придумана в недрах администрации президента для отвлечения внимания широких социальных слоев общества от острейших социальных и политических вопросов и для раскола по национальному признаку рабочего и социального движений... Эта инициатива появилась именно в тот момент, когда в обществе назревают элементы революционной ситуации. Именно когда более трех месяцев идет героическая забастовка нефтяников Мангистауской области... Вместо того чтобы выступить в поддержку бастующих рабочих и их семей, состоящих на 100% из казахов, поддержать требование национализации и рабочего контроля, «заслуженные деятели» казахской интеллигенции и национал-патриоты вдруг кинулись поднимать вопрос о лишении официального статуса русского языка».

По мнению представителей Социалистического движения Казахстана, сейчас согласно сценарию кукловоды выведут на сцену представителей провластных и марионеточных «русских организаций», которые будут писать открытые письма единственному «гаранту» и суперарбитру Назарбаеву с осуждением заявления казахских национал-патриотов. Тогда для елбасы представится случай снова выйти из создавшейся революционной ситуации «во всем белом». Он якобы снова разрешит конфликт, созданный в недрах его же администрации.

Дорогами Таджикистана?

На прошедшей в Алматы региональной конференции организаций российских соотечественников стран ЦА председатель республиканского славянского движения «Лад» Алексей Лобанов заметил, что все сегодняшние процессы ведут к тому, что делопроизводство в Казахстане будет переведено на казахский язык.

Сокращаются русские школы, на госслужбе необходимо знание госязыка. И заявление национал-патриотов само по себе не ново.

- Все это сильно сужает процессы для самореализации. Но с другой стороны – это объективные процессы, которые нам с вами не остановить, - подчеркнул он. - Мы можем протестовать, обсуждать – правильно это или неправильно, но этот процесс будет идти. В свою очередь представитель русской диаспоры Таджикистана Татьяна Медникова заметила, что по собственному опыту может сказать: сегодняшние тенденции в Казахстане можно назвать тревожными звоночками.

- После принятия Закона Республики Таджикистан «О госязыке» проблема сохранения русского языка для нас стала первоочередной. За последние годы в республике запрещено большое количество школ с русским языком обучения, сокращено число вузов. Для изучения русского языка и литературы в школе отведено от четырех до максимум десяти часов. На одно место в школу с русским языком обучения приходится до 10 ребят. Дети учатся в три смены. И, естественно, это определенный прессинг для русскоговорящих, - пояснила она.

В заключение Татьяна Медникова заметила, что тенденции в РК можно охарактеризовать тем, что политика властей движется в том же направлении, что и Таджикистан. А значит, граждане нашей страны столкнутся с теми же проблемами. Хотя оппозиционные политики и общественные деятели уверены, что «ход» с госязыком не что иное, как отвлекающий маневр от нарастающей социально-экономической напряженности в стране.

Мнение публициста Сергея Дуванова:

Сегодня, когда национал-патриотами ставится вопрос реформирования внеэтнического

государственного устройства Казахстана в чисто этническое, нужно становиться полноценными казахстанцами. Полноценными в смысле своей определенности, что это твоя Родина, что ты будешь здесь жить всегда и в силу этого активно участвовать в жизни своей страны...

Нынешняя общественно-политическая индифферентность русских, их квартирантское отношение к происходящему в стране являются серьезным козырем в руках казахских национал-патриотов, которые используют его для доказательства своего основного тезиса, что истинными патриотами страны, а соответственно, и полноценными гражданами могут быть только казахи, и только они способны решать судьбу страны. Согласитесь, в этом есть определенная логика...

Нельзя, сидя на чемоданах, требовать к себе полноценного отношения как к гражданину. Пока ты квартирант, к тебе будет отношение как к квартиранту...

В этой ситуации от того, как поведут себя русские (точнее, все неказахи), будет зависеть, какой станет страна завтра — общим государством всех проживающих в нем граждан или государством казахов, в котором позволено проживать представителям диаспор.

К чему может привести обращение национал-патриотов?

Председатель РОО «Объединение российских соотечественников» Геннадий Беляков:

- Предложение национал-патриотов, отправленное президенту и обнародованное на одном из казахстанских сайтов, может привести к противостоянию. Они зря этим занимаются. Я думаю, эти люди сейчас просто подогревают «атмосферу» в Казахстане, возможно, из-за приближающихся выборов в мажилис парламента. А может, для того чтобы столкнуть русских с казахами. Хотя я считаю, что казахи не настолько глупы, чтобы пойти на такой шаг. Авторы письма называют себя интеллигенцией. Но какая же это интеллигенция? Они сейчас в первую очередь выступают врагами казахского народа. Потому что настоящие национал-патриоты в разговорах сами делают акцент на том, что «если русские все соберутся и уедут, то через год-два здесь обоснуются китайцы». И язык придется учить уже совсем другой.

Однако надо отдать должное политике Назарбаева в этом вопросе. Он ни в коем случае не пойдет на поводу у национал-патриотов. А то, что провокации есть, так они и будут.

Все это, к сожалению, свидетельствует о том, что в стране идет обострение политической ситуации.

Газета «Взгляд»

Location: Kazakstan

Focus: Проект по правам человека в Центральной Азии

Source URL: <https://iwpr.net/ru/global-voices/kazakhstan-igry-s-yazykom-ili-kto-kogo-za-yazyk>